

大英
十八史畧譯語
三

大日本教育會館
函架號

三册	一三二號	五架	四一函
----	------	----	-----

特32
317

十八史略譯語卷之六

ノ目録 五卷ノ目 大介 編輯

少無頼ワカキトキムライヤレワルジ 攻併コウハイアハスセメトリ 横行コウコウハタラクワガマ、ヲ 劫遷ガウセンウツシスクメ 篡クワイアゲカッテ 嘗

罵ノシル之アルトキアニガクチ 朱三シニサン 負ソムク於オヒニ汝ナニヲソチ 當族滅オウゾクメツ 一族イチゾク ヲタ

ヤサルデ 割據カツキヨサキトリヨセウブ 招撫ソウブ流散リウサン 據有キヨユウモツヨリタ 監カン

軍イクサ 下カ 驍勇キョウユウ 諸シヨ 懼禍而叛クワカワハ 而ハシス 叛ハシス 據有キヨユウ 監カン

世ヨ 寝弱ネジュクヨハリシダイニ 不遑寝食フタウネシキ 以モツテ 疲ヒヤリヤ 倍バイ

道ミチ 築夾寨キツキヤウサイ 不遑寝食フタウネシキ 簡精兵カンセイヘイ 倍バイ

定サダム 霸ハバ 一舉イツキヨ 乘ノリテ 大霧ダイモク 填塹テンゼン 壘ウラ

東 清 香

鼓譟 ツツミウチ 大潰 ヲホヒニウ 掠得之 カスメテ 族父 ムリド 上世 ゾクフチノマセウセイ

盟主 チカヒ 慙憤 マケシヲハジ 遺孽 ゲツノコリノ 昌熾 セウシ 非彼 アスカカ

敵 ワカコラカレ 吾無葬地 ワレシニテホウム 愈劇 マス 加躁怒 カフソウドヲ

假子 コブ 指揮使 サシバ 契丹 キツタン 東胡種 トウコ 得傳國宝 エタリテンコクホウ 童子 セウシ

覆姓 フクセイ 覆名 フクメイ 收兵 シュヘイ 務 ツメ 得傳國宝 エタリテンコクホウ 童子 セウシ

勸進 クンシン 不已 メテヤマズ 戒 イマシ 守者 シユシヤ 王鐵槍 ワウテツ 勇決 ユウケツ 茂章 モウシヤウ

謹之 コンシ 力攻 リキク 乘危 アブナキニ 旄 ボウ 蚕食 サンシヤク 宜哉 イナカ

至欲無厭 シヨクナシ 遷唐祚 ウツトウ 宜哉 イナカ

膏梁之子 ウマイモノ 無亾哉 ホロフコトナカラ 一目微眇 イチモクビ

獨龍眼 ドクリヤウガン 暮年 ボネン 頗為所感 ヨホドカレガタメ 憂形於 ウヤ アラハル

色 イロ 進言 シンゲン 窮凶 キウキウ 極暴 キョクボウ 人怨神 ヒトウラミカミ

怒 イカル 極將斃矣 キョクツマツテ 襲忠貞 カサヌチウテイ

遵養 ジュンヨウ 時晦 ジクハイ 輕為沮喪 カルクシクオヒヨソウ 群下 グンカ 失 シツ

望 ボウ 志氣遠大 シキエンタイ 成吾事 ナニコトヲ 連勝 レンシツ

李亞子 リア 豚犬耳 トケンノミ 監軍 カングン 摺拾 シツシ

賦 フ 接應不乏 セツヨウズトボシ 血戰 ケツセン 誤老奴 アヤマルト

謀畧 ボウリヤク 權兼內外 ケンカナイガイ 謀猷規益 ボウユウキエキ 薦 セン

引人物 インジンブツ 受成而已 ウケルセイヲノミ 盤遊 バンユウ 淫酒 インメン

引人物 インジンブツ 受成而已 ウケルセイヲノミ 盤遊 バンユウ 淫酒 インメン

引人物 インジンブツ 受成而已 ウケルセイヲノミ 盤遊 バンユウ 淫酒 インメン

赤其族 セキソムツク 信讒 シメザシラ 銜之 ム子ニ 招討 セウトウス

淹留 エンリウ 寢驕 ヤ、ヨル 伶人 レイジン 習音律 ナラフヲソウニ 傳粉墨 ツクテフニホク

優人 ユウジン 遽前 ユカニシ 批其頰 ウツソノホウ 諸伶 シヨレイ 附託 フタク

侮弄 ブロウ 措紳 シウジン 憤疾 フンシツ 納貨 ナクワ 展轉 テンクワン 于息澤 モトム 蠹政 トシセイ

害人 ガイネン 讒慝 ザンテキ 疏忌 ソウキ 宿將 シュクセウ 蹂踐 ジウセン 恣 シ

成卒 ジユソツ 從馬 ジウバ 直 チウ 喧競 ケンケイ 星行 セイコウ 詰闕 ジツケツ

擁 ヨウ 逆擊 ギャクゲキ 詭辭 キジ 所劫 ソコウ 星行 セイコウ 詰闕 ジツケツ

可自明 カジミ 自理 ジリ 遇不得通 ユフツツ 疑懼 ギク

得保無恙 トクホムニヤス 殿 テン 沮喪 ショウソウ 旋師 センシ

斂樂器 リョクガクキ 覆屍而焚之 フクシヲテヤク 痛哭 トウク 監國 カンコク

聞內難 キヒテナイナラ 自殺 ジサツ 雜優 ザクユウ 殘暴 ザンボウ

驕狠 キョウケン 牙兵 ガヘイ 端門 タンモン 悲駭 ヒカイ 猜忌 サイキ 與物 ヨモノ

無競 ムキョウ 登極之年 トウキョクノトシ 焚香 フンキョウ 祝天 シユクテン 內無 ウチナク

某胡人 ケコノヒト 因亂 ヨノミダレ 為衆 タメニ 所推 レヲサ 內無 ウチナク

遊暇 ユウケン 廉吏 レンリ 賊蠹 ソウブ 暗合 アンカフ 於道 ニチニ

小廉 セウケン 少斷 シウタン 離鎮 リチン 必無全 カナラズナシ

清帝側 キョウテイソク 迎降 ユウカウ 班迎 ハンユウ

理 リ 班迎 ハンユウ

班迎 ハンユウ

班迎 ハンユウ

班迎 ハンユウ

專制センセイヒキカマヘ別踈ベツソノトシテ動搖ドウユウクルハス不能ズ独辨ドクベンヒトテシキ素モトヨ

不相說ズカシカラナ自全ジゼンノハカリ計ワカスルリヤウヲ焚死ヤケシ又微種シモイヤシ

奄有エンユウコラス訟セウズ不能直ズクカラハス紛糾フンキウ不解トケテトケズ晚節バンセツイリ

鋒銳亦衰ホウエイヲトロヘ弱齡ジヤクレイカク並轡ヘイヒバシトナラ英果エイクハスグレテハ

指如意シコトクノアゴデサシズシテ隕身フトラニシテ負辰フテイヲフテ煨燼ウエイクイ骨立コツリウセ

不以為虞スモツテシテトクヤセテナルヲミテコ太過タイクワハナハダスギル足致タ其兵イ

飛狀トビシヲモツテ以迎イソキフレセ備殊禮ビシユカクベツノレ號大遼ガウスイリヤウ

告哀ツググニ回圖使クワイトシコウエキ磨劍マケントギ遜辞ソンジイ

胡騎コキバムシヤ剽掠ヒョウリヤクスム打草穀ダソウコクモノヲウチコ

委溝壑イニシテ財帛殆盡サイハクホトトギタカララハカ優賜ユウシ

皆迫ミナシテ以嚴誅イサマハコロストセメル不聊スリヤ生イノシマズ

輦歸レンキセテカハラシ怨憤エンフンウラミハ計ワツゲ羽翼ウヨク未成ナラ

高飛コウヒシンスルタトハ狂策キョウサクタハレノハ捷形ケイ勝之地セウノチガイ

士馬シバ精強セイキョウレテツヨイ稱兵アグヲコシ擧ゲフレジ投東トウ口クトラノク

拒命コトメシフセク肅然シユクゼンヒツソリト剖腹ハリワラテ實塩シホヲイ

有隙アリルイ選募センボツノリ招納セウノウイレ止命トメシユツホ繕甲センキョウ

實府庫ジツフコツクライ上供シヤウキョウナヘル不稟承フリンショウスバ總機政ソウキセイ

侍衛シエイマモル宿衛シュクエイマモル公忠コウチュウヲヤケニ遺利イリスタリ

侍衛シエイマモル宿衛シュクエイマモル公忠コウチュウヲヤケニ遺利イリスタリ

侍衛シエイマモル宿衛シュクエイマモル公忠コウチュウヲヤケニ遺利イリスタリ

侍衛シエイマモル宿衛シュクエイマモル公忠コウチュウヲヤケニ遺利イリスタリ

侍衛シエイマモル宿衛シュクエイマモル公忠コウチュウヲヤケニ遺利イリスタリ

供饋不_レ乏 キヨウキブトゴウ アテガヒヲクル 長搶ヤリ ナガエ 毛錐子 モウスイシ デ取辨 シユベ テン 握算 キリサ

所制_レラレ ヘ 禁聲 キンゼ シヤルナ ナニモヲツ 遣密詔 ヤリシヨウ ナイチヨク ヲ 亂兵 ラン ノヘイニ ダレ 黃 ク

旗_ノハタ カズリイタイ 被威体 イガカラダ ニキセテ 扶抱 カ、ホウ 震地 チコヒビキスホ 居形便 フルケイ

之地 ノチニ ヨウガヒ ソク アタ ホク 旋 キタ ヘル ヨウ 雍容 シトヤ 首出 シユニツ ル ユ 擇姻 チラニ ヲエ

疾走 ラシツ シリク ハ 大驚 ヲニ ニコウケ キスイ 歸威 クハク ニツグ ア 遇害 コ サル サク 策命 カシツ ナツケ

微時 ヒト キトキ 子イ サイ ヤスキ 節鎮 セツ チン セツ 尹 フ ザギヤ サ 幸大喪 キミ ノモアル ヲ サイ ハイ トシ

如山 コト シヤ ヨク ガ シ 壓 チ カ ラ フ ヲ タ ス フ ヨ 力 リ 争 ソ ウ ラ フ ツ ハ ワ 趣 ナ ガ シ 危懼 キ ヤ

先遣 ブ ミ マ ツ カ レ サ キ ヘ ノ ガ 解甲 ヨ ロ ヒ ヲ ト セ ン 督戰 タ ミ シ タ ツ ク キ ス レ リ ゾ ク ノ キ ヲ ヲ

死戰 シ セ ル イ ノ チ ヲ ス ナ シ ザ ル イ ヲ タ ラ ヒ ヤ ム ヒ ト リ ガ ヒ ヤ タ ニ キ ク ワ メ ヅ ラ シ キ タ カ ラ

驕將 キ ヲ ウ セ ウ タ イ セ ウ 情卒 ダ ツ ツ ナ ソ ツ ハ シ シ ヲ ト ヲ ラ シ レ ヲ コ ロ セ ウ ス 稱 セ ウ ス ホ メ ツ ト セ ウ ヲ

浚良之膏 ク ハ シ キ フ カ ウ ヲ タ ミ ノ ア ブ ラ フ コ ウ カ レ セ シ ヲ ウ タ ラ シ ヨ グ レ ヲ ヲ ツ ノ ル

尤者 ユ ウ ナ ル モ ス ガ レ セ イ キ ヲ ウ ト コ ヲ カ ヲ ク コ ク セ ウ カ チ バ イ ヲ ミ チ ラ 一 リ ク

奮擊 ゴ ウ チ フ ン ガ キ ヲ メ フ ル ヒ ア バ カ レ イ ナ チ カ ラ フ ダ シ ハ タ イ ツ セ ル ト ク セ ラ

所其皮笠 タ カ ヒ ヲ セ メ キ ル ソ ノ ヒ リ ツ タ キ リ キ ツ ケ ナ カ サ ヲ 明 メイ 日 ジツ 遍 ア ク ル ヒ エ ツ ス ソ ノ カ サ

有劍跡者 ヲ ケ ミ シ アル ケ レ セ キ モ ノ ハ ナ シ ア テ ェ ル ツ ク ナ シ ヲ シ ヲ シ ヲ シ ヲ シ ヲ シ ヲ

莫敢不盡死 モ ヲ ウ ノ セ イ サ ク ヲ ウ ケ ナ シ ヲ シ ヲ シ ヲ シ ヲ シ ヲ シ ヲ シ ヲ シ ヲ

周正朝 シ ウ ノ セ イ サ ク ラ シ ウ ノ セ イ サ ク ヲ ウ ケ ナ シ ヨ 會 ク 不 フ 豫 ビ ヤ ウ キ ニ 都 ト 點 テン 檢 ケン ベ ヤ

鞞晦 ク ト ウ ク ワ イ ツ ノ ミ ナ シ ア テ ヲ カ シ ム リ ス 不 フ 動 ウ カ サ ヲ ウ コ カ 應 オウ 機 キ イ ニ ア

莫敢犯 モ ヲ ウ ノ セ イ サ ク ヲ ウ ケ ナ シ ヲ シ ヲ シ ヲ シ ヲ シ ヲ シ ヲ シ ヲ シ ヲ

不動容 フ ヲ ウ ノ セ イ サ ク ヲ ウ ケ ナ シ ヲ シ ヲ シ ヲ シ ヲ シ ヲ シ ヲ シ ヲ シ ヲ

應機 オウ キ ニ ア テ ヲ カ シ ム リ ス 不 フ 動 ウ カ サ ヲ ウ コ カ 應 オウ 機 キ イ ニ ア

タツササクハカリコト 意表 イヒヨウ 又ホカ ハツシカシラ 設毒 カシキク 摘伏 ツム フセカクス 聰察 ツウサツ ト

クアキラ 間暇 カレヒマ 商確 セウク 大義 ダイギ ツウダレス 絲竹 シチク フコト 珍玩 チンワン モテアソビ

賞 ショウ ホメ ヨツテ 各盡其能 カクツクニノウ ラツクシハタラカス 畏其明 オソソクニ キラカ

ナニソノケイニソノメグミ 所向無前 トコロカクナシマハ フトコロアイトナシ 登遐 トウカ ノコト

哀慕 アイボ カナシシ ヨウカ ヨウカ カヘリ 策立 サクリツ タテル 禪 ゼン ヲツ 震主 シユウ シヲツレサス 狹

不賞之功 フショウノコウ シヨウシホメラレヌテガラ 措身無所 ソクシムソ バシヨモナク 承大統 ウケダイトウ

季 キ ノクニ 攻無堅城 クウムケンシヨウ セムルニカタ 戰無強陣 センムクヤウジン タカフニツ 以抱鼓 イハク

之隙 シノキ フラサムルヒマニ 治律曆 チリツ リツホウコヨ 興禮樂 キョウレイガク レイヲシガ 審法 シンホフ

令 レイ キラカニシ 收賢才 シュケンサイ ケンサイヲ 治安之本 チアンノモト フサマヤスシ 中道而殞 チュウダウニメイニス

チウトデ チウト 啓聖人 キセイジン テビキシテ 非人謀之所及也 ヒトノハカリコトノトビ

甲馬營 ケウバエイ ナイ 異香 イカウ フシギンニ 香孩兒 カウガイシ ニホヒ 邀駕 ウヤウ 天子ノゴカ 水書 スイショ ニ

カキシ 點檢 テンケン ヤク 遷之 ウツス ノケウツス 推戴 スイタイ タツトビキミトステ 軍校 グンコウ イクサフ

黒光相盪 クワウサウ タナビキウゴク 次 ジ ルマ 環列 クワンリツ トリマキ 黎明 レイメイ ヲアケ 擢甲 ツクキョウ ヨロ

寢門 シンモン モレ 策 サク カシツ 驚起 キョウキ ヲウケ 黃袍 クワウホウ キイロボウ 羅拜 ラハイ ツラナリハ 拒 ク

不可 フカ レズ 攬纏 ランテン トツテ 整軍 テイグン ツロヘ 秋毫 シュカウ シモ 無所犯 ムソフバ リ

ルナシ 驗 ケン ウコ 所屬 ショジュク コロト 生靈 セイレイ コト 叔季 シュキ スヘ 群情 グンシヨウ ヲハクノ 頗為 ハナシ ナス

微行 ビコウ ヲビデシ 方面 ホウメン カカナ 大耳 ダイジ フハタ 愈數 イユス マスノ 任自為之 ニジニシ デモ

不汝禁也 フニシヨク ヲツチラヲト 龍服 リウフク フクス 唐季 トウキ トウノ 收其精兵 シュキセイヘイ ツ

六

スグレシヘイ 統御才 タウキヨノサイ シモヲスベヲ セウサトリ 上悟 カミサトリ 終夕 シウセキ ヲモス タシ大サニホツ 誰不欲 タレハサレホツ

為之 スルコト スキノコノマヌモノハナイ 麾下 キカ ノモノ 哀矜 アイキン アハレシ 白駒 ハクク 過隙 スグヒマ

ギルゴトクハヤイ 厚自娛樂 アツクニツカニゴラク シウブシニワ ブレコウ 便好 カツテ 生死 イカシ 而肉骨 ニツキホネ

カライカシ枯骨ニニクヲツケル イフカキ 言難制御 コノ注ヲダマカナラズ 掌書記 セウシヨキ

ヨウナモノジヤラフカキヲ云 コノ注ヲダマカナラズ 掌書記 セウシヨキ

ヤクカ 謀議 ボウギス リソウダシス 倚信 イシン タレカモ 回鶻 クイコウ 于闐 エビス 衙將 ゴセウ キノグ

シラ ヲツカサドルヤク 延釗 エンセウ 名敗死 ハイシ 拒守 キヨシ 蕃相 フセギ 也 フルキセ 面

奏 ソウ マノアタリ 除拜 ジヨハイ 官ニツケシマ 熟状 ジュクジヤウ リサマヲソナヘソウモニス 存形跡 ゾンスケイキ

ギヤウセウ 劄子 サツシ 表牋 ヒョウケン ノルコウヘウ コウサレノトコソウ 蜀鑑 シヨクカン 善推步 ゼンシヨク

字 ジ イルト アリ 有 ゴ 此號 コノ号 五星 ゴギヤウ 聚奎 クニアツマル 善推步 ゼンシヨク

モシヨ ゲンバズ 儼不預 ゲンバズ 預 ゲンバズ 經星 ケイセイ ノホシ 領軍務 リョウクンム ツカサドル 官属 クワンシヨク

ヤク 堂吏 トウリ ブギヤウ フクハイ 附會 フクハイ リツキ 増減刑名 ゾウケンケイメイ 憤惋 フンマン イタミ

強 シエツ シツケ カフ 市人 シチヒト 第宅 ダイタク 聚斂財賄 クニウレンサイハイ 鼎鑄 テイタク ナベ

柱斧 チウブ ノ 擊折 キキセツ 其二齒 ニマヒノハシ 折獄 セツコク ヲサタヘ 詳刑 シヤウケイ ウヲツ

カニス 疾疫 シツエキ ヤマリ 不可測 イカサズ 惶恐 クワンキョウ ヲジラ 迎拜 ウエイハイ シヤクス 設重 ゼツシユウ

裊 ニウ ニジウノシト ヨクサケラ 行酒 ヤクス 吾睡 ワレミ 不能著 ズハタツク 一榻 イツタク 之外 ホカ

ツノコシカ 成算 セイサン トヲナス 默然 モクゼン テオル 削平 セウヘイ イラク 彈丸 タンガン 黒子 コクシ キタト

ヘナリハジキ 吾意 ワガイ 正爾 マサニカリ フドクウシヤ 姑試 コトシ 郷耳 キョウミ ヲサタヘ 謀者 ボウシャ

宜 イ 不屈 フクセ コウセヌハ 無所 ムソ 問 モン ハナヒ 復命 フクメイ ウント 血食 ケツシヨク ツラスメツ

始用兵 始用兵ハジメテイコソナエビス内附カシト 況毅ツシヨク

果斷 果斷ニキリヨクス為己任メトス烈キヤ徐拾ソロクト 補綴ヒツジ

朕固不與奈何 朕固不與奈何ワレカトフアタヘクダ以私喜怒コビイカリテ 大

表疏 表疏カキ意不可者トセヌモノ 授其中

不宣制 不宣制ノベサセズ 不押班 不押班ハ次ヲツカサ 不知

至是始 至是始コノトキニナツテ曹ヲ 同議政 同議政イジラギサス 暴略

廣威信 廣威信トヲヒロム 匣劍 匣劍ノツルギリ 不用命者 不用命者カスモノハ失

恨之 恨之ソクス 專任 專任ヒトスチニ 度江廣狹 度江廣狹コウノヒロセマ

大艦 大艦ブ子浮梁ハシ 濟師 濟師ワタス 不差尺寸 不差尺寸モチカ

求緩兵 求緩兵ニコトヲモトム 為兩家可乎 為兩家可乎ナラヨイカト 辭氣益厲ト

按劍 按劍アトツテ 不須多言 不須多言ヲトラヌ 臥榻 臥榻ニカケ 豈容他

人鼾睡乎 人鼾睡乎カフアルニタニンノイヒキヲイレン 窮蹙 窮蹙キハマリ 非藥能愈

共為信誓 共為信誓タカヒカタメシテ 妄殺 妄殺ゴロシ 許諾 許諾ユルシウ 焚

約誓 約誓チカフ 捷書 捷書至カチフ 宇縣 宇縣ノユト 分割 分割サケワ 横

圖籍 圖籍ツチマ 夜衾 夜衾キモノ 閣門 閣門ヨリ 通其

不伐 不伐マシセズ 大鴻臚 大鴻臚寺ドルマクシヨ 日閭門 日閭門ツツタ

封緘 封緘甚固 ツトカタイ 宜密觀 宜密觀チイクア 及啓

章疏 章疏シヨナリ 感懼 感懼ヲソル 郊 郊マツリヨス 垂白 垂白タレシ 經

之 之ニナツテ 章疏ガキアケノ 感懼ヲソル 郊マツリヨス 垂白タレシ 經

亂離ハナシニダレ 不圖ハカラフモヒガ 太平天子儀衛タイヘイテンシギ 有アリ

泣下者ナキクタル者 不據ヨツテ 不在險アラズ 勝ヨウカイ 去サレトシヨウ

兵ヘイ 迫於衆心シユシニ 姑從之マアコレ 民力殫タミノチカ 豁達クハツタツ

迫於衆心シユシニ 洎ヨシテ 市不易肆イチハソノマハ

便殿ツ子ノゴテン 請其故コトヲ 乘快コノロヨキ 指揮シキ

論及ロンジ 愚下之民タメ 菽麥シユクバク 撫養ナデマ 苛カ

庖キヤク 斷不容之ユルサズ 肆面シキ 驚擾サドロキ 大ヲ

洞開ヒラカセ 端直タカク 軒豁ヨウヘイ 壅蔽フサグ 邪曲ユカ

班殿直ゴテン 郊礼コウレイ 扈從トモマ

登聞鼓ソセウシテ 授例陳乞レイ

妄訴メツタニ 配隸クハリ 廢其直トノキツメ 英武エイブ 享ウル

國不クニ 久スヒ 言其故コトヲ 撫解ナデ 約束ヨウシユ 兒ジ

戲キ 分理サメ 通判ツカハレ 羨餘セシヨ 澣濯カンタク 之衣セシタク

緣葦簾ラチヘリトル 投窟エトカ 法網ホウモウ 之密シク 發哀ハツシ 輟ヤム

不加戮ハセヌ 從祀シウシ 孔子コウジ 白起ハクキ 發哀ハツシ 輟ヤム

朝チウ 死節シスセウ 追贈ツイソウ 優厚ユウコウ 棄命シテイ 禪制センセイ

專殺センキヤク 不授節鉞ハタシル 草制ソウセイ 依ヨツ 樣ヤウ

上薄之ウスシ 怨望エンボウ 草制ソウセイ 依ヨツ 樣ヤウ

十八史略譯語 卷之六 九

畫葫蘆 ヒヨウタツラ 何勞之有 ナレノアリ 籍記稱職者 セキキメカチラシヨクニモノ

久任 キウジン 定銓選法 サダムセレセシノホウ 極刑 ゴクケイ 苛征 カセイ 重斂 テウレン

賊吏 ソウウリ 極刑 ゴクケイ 苛征 カセイ 重斂 テウレン

寬商征 クワンセウセイ 多入 タニウ 民租 ミンソウ 棄市 キシ

牧守 ボクシュ 率意 ソウイ 用刑 ヨウケイ 故入者 コトベツニト 抵

罪 ツミ 大辟 ダイヘキ 詳覆 セウフク 折杖法 セツシヤウホウ 新

刑統 ケイトウ 差役法 サヤクホウ 版籍 ハンセキ 戶帖 ウチヤウ 戶鈔 ウチセウ

早蝗 サウコウ 賑饑 ニギキウ 蠲租 クワンソウ 親策 シンサク 制科 セイカ

覆試法 フクシホウ 親試 シンシ 書判 ショパン 拔萃 ハツソウ

開寶通禮 カクホウツウレイ 二百卷 ニヒヤククワン 記時政 キジジセイ 送史館 ソウシカン

日曆 ニチレキ 彬々 ヒレレ 有條理 アリテウリ 配享 ハイキョウ 坑 コウ

衛禦 エイゴ 薄 ウス 銓 セン 悉由 シツユ 銓授 センジュ 謬舉 ミウキョ

奏裁 ソウサイ 故入 コトベツ 於罪 オノツミ 祖考 ソコウ 由柴氏 ユシ 使幼兒 シヨウジ 主天 シュテン

戒標 ケイヒョウ 掠 ロク 祖考 ソコウ 由柴氏 ユシ 使幼兒 シヨウジ 主天 シュテン

下耳 ゲミミ 社稷 シヤク 之福也 ノフクナリ 記 キ 吾言 ミコトコト

不可違 イカニモ 署紙尾 シヨシビ 之金價 ノカネ 其痛 ミタマリ

友愛 ユウアイ 薦至 センシ 寢疾 シンヤク 灼艾 シヤク 分其痛 ミタマリ

龍行虎步 リウコウコ 獻十策 ケンシウサク 且啗 カクク

龍行虎步 リウコウコ 獻十策 ケンシウサク 且啗 カクク

テスセウクハトスコシキア スダイタイト 為小過 ママチトス 為大慙 ベキアクトス 以汚故 ヲモツテ 相容 アヒイ

蔽 アヒユルシヲ 曰刑獄盡 コクツクネチカラ 力 ツミスルニコ、口 無積陰之 セキインノ 謹 ルベシ

カランヤ チシワイラ 誅准 ワイヲ 嚴汚 ヒカスヲ 俄而雨止 ニハカニソ 吏道 リドウ 自啓 ニ

寡學術 チスクモンノ 不釋卷 ハナサズ 輒闔戶 トヲトダ 交袋中 ノナカニ

篋 コトツノハ 閱 シラベ 甚推之 タツトブ 冊子 コホ 交袋中 ノナカニ

疏 アラハ 待選用 エラシモチ 屬上 テガフ 欲置之 ホツスヲ 上第 ニオカントオ

糊塗 アヒマヒニシテ 記室 ヒヨウソウウラシ 廨役 シモビマテ 王可知也 ワケビキシル

知州 シウノチ 都部署 グンジヲツカ 力戰 チカラヲダシ 請降 カラユラフ

虜 リヨハカリ 彈之 エビスヲ 曰揚六郎 ヨウウジロク 震駭 フルヒヲ 誰畫 タシガクク

此策 ヲハカリ 卿姑斷其可否 ケイハラクダセソノカヒヲ

勿問 ヲヨバン 斬以釁鼓 キツテツツシニチヲ 駐驛 トウリウ 韋城 コ、ニゴ 抵

圍合三面 トリカコム 中弩死 アタリシス 大挫退却 コシテシリゾキ

不敢動 カハフル 力贊 ツツメハタラキ 猶豫間 タメラヒニヤ 進鞏 テク

如喪考妣 ナゲクコトバチ、ハ、ヲウシ 呵之 コレヲシ 黃旗幟 キイロ

氣奪 アキレハテ 言和好之利 ワボクヨシニヲムス 借來 イツレヨ 地

必不可得 トチハキハメ 寧與 イツソカ子キ 不欲與 アタエンヨト

畫策 ハカリコト 我復生 セウスゴロ 雙輪 ヒトク 不忍 セヒイ 生靈

重困 シムニユタヘラレン 姑聽其和 マアノツノ 不得止 ヨリドコロ

十八史略譯語 卷之六

過此數ヲコノイニシユ定和議ヲボクノソウコモクセイマスガヒニチカコク

解兵歸イクサヲヤ殿廊ゴテンノ受勅ヲウケサス浪戰タカフ從事

東手無策テヲツカ子ナニ修齋シヨウジン待準コウシユン目

送メテ敬準ウママウ為其有社稷功シアルガタメカ城下之盟

春秋小國所取也春秋ニハセウコクデハ然カチ

澶淵之役ダチハエ為孤注ボクチノコトハ寢薄シダヒニ按事コトヲ

三槐エシユノ且果為相イフタトフリ有徳

望断大事ツダシス深屬心ヲヨセタム塞上儲糧イホ

不可與ハナラヌ可自遣衆來取リトラシムガヨ一朝

廷有人ヒトガアルトヨロコブ飛語ゴト刷恥ハチヲノゴ封禪ママ

鎮服ツケン天瑞タキシルシ果有此耶アラシヤルイ敷有天書

九天司命天尊降宗ノ聖祖ヲタツトエカク洪軌書經ヘキウ

頰上聴カレニタラヌ人主少年シロカイ人間疾苦セケンテ血

氣方剛ハキサイチウ聲色犬馬ムマハカリゴト土木ン禱祠キト

遺令ニユイゴ削髮ツリ披緇モヨキル以歛ウムレ得君ロニカナフ

比之馮道ウニタラブル無所可否ルコトセヌ吾榜中シフダノウ

ヲニヒトヲキリヤヤ謹重ツツトリシニシニシ面折マノアタ廷争テイソウ素モトヨリアリ有風采フウサイシ

イフウギヨホウメン方面之寄キハ詠テイ不敢辞アテジ事コト素モトヨリ有風采フウサイシ

準ジュン甚謹ヘキツトツ嘗會食カウツクハイシヨク愧恨キコン遠貶トヨネトコロ昏コ

謂起拂之ト謂ハラヒ愧恨キコン遠貶トヨネトコロ昏コ

駟ケン白中宮モウシチウキウニ司戸シコ莫叫モウキョウ當初トウシヨ昏コ

啼即止ナキスグニ籲イユ群仙ガンセン赤脚大仙セキキョウタイセン垂ス

簾レン色藏禍心ハクワシラ絶地ゼツチ責詞セキジ用其モトメ

無將ムホシ不道ブドウ為證事シヨウコノコ用其モトメ

語ゴ快之クワイ皇堂クウドウ當拔眼中丁トウシテカク

莫如名冠老ナシクハヨシコウロク設解セツケ禮部レイブ

廷試テイシ契著不盡キョウシヤクズツキ不在ズアラ

元三場ゲンサンバウ所進退トコロシタス思欲歸已シヨクキセト

温飽ウンボウ怨使誰當ウラミハタレニ未嘗自異モウシヨク

疾革ヤマニカク不ズ曾說來カウツクキタリ成服ナタラクラ

處言アニソヒマ誕育聖躬テンイクスセイキョウ尚美人セウメイジン不得而出ズエシテ

言事愈急コトヨモウシ數議時政スウギシジセイ一不肖イツフセウ

其越職シカモチマ羞耻シウジ四賢シケン一不肖イツフセウ

其越職シカモチマ羞耻シウジ四賢シケン一不肖イツフセウ

其越職シカモチマ羞耻シウジ四賢シケン一不肖イツフセウ

ウキノサシキユウ ヨリタワシテ スコトカタマツクゼンシイガガ 証奏コシラヘッ

不救 イカセイセズ 冀免 ノガレンコトヲ ヨウヒヤウホウナラヤ

小范老子 イブコトシト 心膽寒 コノロキモガサム キヨクハスキモラ

不得大逞 ヨクスルナラヌ 宣力居多 トラキニヨルナリ 謂知州

曰老子 クニノチミヲテ 撓ウドウ 泛使 ダスツカイ 接判バシ 抗アリ 侵

報使 モツテツカヒス 往返論難 國書故為異同

乃復回奏 ソコデマタカヘ 面責リセメル 易書而往 ヒキカ

陪奉 リハシベ 塘池 イケ 受叛 フウケム 奉使 ツカヒラ 儀秦 テウギ

良平 ナウリヨウ 壓境 フシフサグ 恃慢 モトリア 報聘 ウ

毅然 クツヨ 曉然 ニサトリ 公之力也 富分ノチ 如節斯拔 ヤカ

大姦之去 サルコトハ 如距斯脫 ニハトリノケス フト

拊股 カンジテ云 為此怪鬼 輩ノアヤシキキ セウジン ナシ

情疎 ロソカニス 賊害 ヤブル 終始如一 ハラヌ 偽朋 ソ

每進見 スルゴトニ 責之 セメス 賜坐 クダサレ 給筆

列奏 ソウベ 明黜陟 キラカニス 抑僥倖 コボレサイワイヲ

均公 田ナラシソロヘ 厚農桑 ノウギヤウユガ

減徭役 フマク 覃恩信 フヨボシホトコレ 信向 コノロ

寢格 ヤメト 封還 カヘフ 内降 ナイマル 監進 奏

院イニソウモンヲスノムニ鸞ヒサタ故紙コヒコ會客カキニクワイスニ不便ズベシカツテズ吾ワ一ニ

網打去盡モウニチサリノケタトツ竟納款ツ御史東行シカサトルヤク

効奏ガイソウハヌソウストウ燈籠錦トウロウキ間金マジン被其害カウ豈不アニ

賢於夢マサト哉ム高祖西伯ヒニノユイヤウラナセ不知姓名者ウシランラマカヨイ

可克其選ベシアテヨイチ知制誥チカサドルヤクツ遜避ツ不復辭ズ

官クニ食鈎餌クニ已悟而食之モフ不情フ

而遂非シテニシヤウナラズシ士爭向之シ著辨姦論カ御臣キ

ケルノロンカ進ス劄カ論君德キ五規キ

ツタハシツ惜時ツ遠謀ツ謹微ツ務實ツ

策制科人ハ垂簾之政也セ西鄙多シ

事シ更化シ君子滿朝セ外遊ホ終シ

始如一日シ遺制セ窮谷ク悲號ヒ

固避カ憂疑ウ舉措キ改常度カ週官シ

尤少思ユ諷間フ調護テ脩己シ有說ウ

撤ス出空頭勅セ脩己シ有說ウ

交聞コ崇奉ソ交論コ解言職カ

齊衰サイ降服コ鞠キ店テン言ゴン必稱堯舜ヒ

イハバキハメテギヨウ モトヨリヲモテズクナラ 素重 シタジコリソノナラ 其名 フモンジタツトブ 可立致 スクソノバデ

將請經筵 タイセキヤハイ 相遇 アヒラフテナラニクク 並行 ヲモハズデアヒイツ 袖中 シウチウチヒフ 彈文 デ

新察 シヤクサナリ 愕然 ガクゼン 衆喜 シウヨロブテモラフ 得入 ヒトヲエタリ 奈何 イカニシヤ 論之 カクシ

君實 シバ 亦為 マタスルコトヤ 此言 コレモコウイフ 邪 コトヲイフマ 執偏 トリヘンケン 見 カクテヨツタ

喜入 ヨロコビトイフ 倭已 ヒトガハツラヒヲモ 受其弊 ウケテソノツツ 播紳 シラシラ 間 クダシユ

傳 ツラツツ 共疏 ツタヘモツモノ 往々 フカク 疑 ウタガハシ 其太過 ソノツツ 大詐 タイサ

外示 ホカニメス 朴野 フモテシツボク 中藏 チウサウ 巧詐 コウサ 驕蹇 キョウケン

慢上 マンシカミ 陰賊 インソク 害物 ガイブツ 手詔 テツカラ 三司 サンシ 條 ジョウ

例司 レイシ 粗合 ホッパハス 此意 サツトコフシ 收利 シュリケン 權 ケン

駁 バク 丁憂 テイウ 服滿 フクマン 累詔 ライセウ 不起 ブツ 託 トク

疾 シツ 除小官 シヨスセウガニ 遜避 ソンビ 重任 ジュンジン 御批 ゴヒ

情 コト 拘私 コウシ 報怨 ホウオン 貴顯 キケン 賣弄 バイロウ

貶黜 ヘンツツ 黜 ツツ 黜 ツツ 黜 ツツ 黜 ツツ 黜 ツツ

離間 リカン 經費 ケイヒ 額外 カクガイ 邵雍 セウヨウ 散步 サンポ 杜 ト

鷓鴣 セウ 洛陽 ラクヨウ 地氣 チキ 自北 ヨリキタ 而南 ミナミニ 南方 ナンホウ 地氣 チキ 至 キ

得氣 トクキ 之先 ノサキ 上用 カミモト 南士 ナンシ 專務 センブツ 更 モウ

果驗 クワケン 望帝 ボウテイ 死其魂 シソノコン 化 カ

變 ヘン 果驗 クワケン 望帝 ボウテイ 死其魂 シソノコン 化 カ

十八史各罪各 ニホクシ

為鳥曰杜鵑ト、ギス青苗法タミニカシアタハ三分ノリソク國服ヤク

タミニカシツクモノソノ子ヲキマリアタヘソレツ蕪輟ウバ以錢貸民カ子ヲ

カスナ 吏縁為姦ソレヲアツカフヤクニ雖良民不免妄用ヨキタニテ

ツカフハママ 納錢イセシラセニラセフ不免違限ハマヌカレズチカフ鞭箠必

用ムチデアハク不勝煩ヲハクノヒト疽發背卒ヨウセナカ生老病

死苦之喻イキヲヒヤミ惟稱苦タバククルシイ何書可讀ナニシヨカズキヨム

ハシヨモツモツナ 察農田水利ヒヤクセウデギノミ罷義倉トシガラアシ

ラヲヤム 均輸法上供ノカミヘサ、ゲルモノタカキヲカヘヤヌキニツキチカキヲモツ

推官メツネ常平官ナラシカ貨物低昂タカラノ既相頗為異スズセウトスヨナス

同モハヤ相トナツテヨ預買法マハカタニミヤコニアルクラノベンズヘキ給錢ヤスセヨ

セニラフ 和買クバイス紬絹ツムギキスラフ親試天子ニツカフ附會ツケヲハシ右

正言イサメヲウ詞頭シトウ知雜カサツシラフ擬對ハカリ所効シキハメ

得伊呂之佐イインタイイコウボ免役イヘノタカラタカヒクニラウジソ

ルライフ 頌ホメ中書檢正中書ノモロノツ乞致仕ボガフテ當國メソコク

カサドル 排斥ハキセキ同惡相濟アクトウト保甲法カシララウツテケ

經義論ケイギロ除樞副セウセウノトリラコエフコトヲタ三不

足之説ミツフツ屢請外タビクホカヘ敢言スツカリエン勇決イサミ

提舉テイキョ格カク差役サヤク募役ボクヤク

ニヤンセンヲダウニテホカテヒ ダイカクシヤノホウ 大學三合法 ダイカクコウ外舎ヨリ内舎 市易 シエキ

トヲツノリモトメヤクニアツ カウエキ 支官錢 シスクンゼン 收貨 カウエキ 折換 セツクシ 保馬 ホウバ 均足 ムマコ

ケカ キホ 義保 カシラ 給馬 キウスマ 與直 アユジ 肥瘠 ヒセキ 補償 ホウシヤ

カハリ ホウテン 均稅 キンゼイ 項計量 ケイリヤウ 驗地 ケンチ 均足 キンソク

シタ ハイ 併有 アハセ 右臂 ユウベ 奇謀 キボウ 咽喉 コウ 措置 サチ

邊埃益 ヘンアイ 察訪 サツホツ 經制 ケイセイ 措置 サチ

省 シヤ 禮 レイ 檢討 ケントウ 畫為圖 エガキツ 勝捷 セツセウ 困頓 コンテン 遑々 クワンクワン

求直言 モトムチキク 皆各新法 ミナミナシンホウ 號 ゴウ 號 ゴウ

カシコウ ス 為傳法沙門 ホウツツタヘウケルシコツケトイフハ 護法善神 ゴホウゼンシン

ヲウケマモルヨキカミトハ ホシヨ 手實法 テウジツノホウ 典故問東廳 テウコトウトウチウ

アレバソノ三ノ一ヲツダ セイジハトハシウチン 政事問集賢 マツリコトハサム 典故問東廳 テウコトウトウチウ

ツハ趙緊 シガク 文學問西廳 ガクモン 大事則自決 ダイジツケンナラバ 御 ゴ

製碑 セイヒ 顧命 コメイ 定策 テイサク 元員 ゲンゲン

戌壘 シユルイ 起鋪舍 キツキヤ 毀撤 テウセツ 界至 カイシ 植榆柳 ウチユウ

都作院 トサクイン 弓刀 キウトウ 新樣 シンヨウ 欲取之 ヨクトクノ 姑與 コト

之 ノ 厭其所為 イハヒソノトコロ 口談先王 クチタンシヤウ 專 セン

行管商之政 コウカンシヤウノセイ 富強之志 フキヤウノシ 濟其 セイシ

十八史略釋語

卷之八

欲ヲナシトゲント邊鄙生事カヲホトリ 喪敗ホロビウ 報復トリカヘ 構カマヘ

怨ウラヒナサレバシ 西蕃ウラヒヲニシノエビ 生セウキスラナハカニ 蠻南方キヅヲミナシニ 土丁トテイ 怨カキモノ

謗君父ナニカニツケキ 議時事ギジツラ 發錢ハツセシラ 業貪民タスクヒシシラ

タミラ 嬴得兒童語音好コドモノイフタコト 試群吏タメスグシリ 莫不モロクノヤク

讀書萬卷不讀律シヨモツラヨミテモ 致君堯舜終無術イタスキモキヨウシュニシツ

シユンニスルモ興水利スイリヲラコ 斥鹵セキロ 豈是聞詔解忘味セウラカイセハスラ

アルハコレセウノランカクヲキイテ 邇來三月食無鹽ソレカラコノカタミツ

推治サセル 不臣意フシニノイ 檜詩ヒノキ 根到九泉無曲處キョクシヨ

チチウニトビキユ 世間惟有藝龍知セケンタツカギツテユモリ 飛龍御ヒリヤウキヨス

天テン 詠檜エイケン 預朕事ヨクニシラ 獄成コクナツテ

賊地カクナ 寬容クワンヨウ 官制クワンセイ 成ナツ 統領トウレイウ 施行シコウ

フ三旨宰相ミツノキミノオボシメシ 任責ニヤクメヲ 相位シヨウイ 可保也キホウ

モモ 凍餒トウタイ 遺表ユイ 忠諫チュウケン 杜絕トクツク 諂諛テンセン 日進ニチシン

ハツラシモ 留聖念リウセイネン 公輔コウホ 一紀イツキ 斯須シシユ

シバラ 所壞ショク 不取フク 司馬シマ 光邪クワウジャ 御製序ギョセイシヨ

ヨアリ 國是コクセイ 方定マサニサズ 遲之マダイト 建儲ケンショ 師シ

保ホウ 求治モトメ 日昃ニツク 岐濟キセイ 用事者ヨウジヤ

セイジラ 終始シュウシ 皆安石之黨シヤウイシノモ安石 倔強クヱウキョウ 慨然カイゼン

十八史略譯語卷之六

キイキ 恢復 クハク サント サント モド モド 西羌 セイキヤウ 圖北伐 トホクハツラ 喟然 ウイゼン 赤子 セキシ
ナクツミ 無罪 ムジ ナフシテ ナフシテ 用兵 モトヘイラノ 之難 カタキ 卒無 イツニアン 一事 イチジノ 如意 コトクイ
トコトモ トコトモ フホシメシ フホシメシ ノゴトク ノゴトク
ナルナシ ナルナシ ラシイキ ラシイキ とジヤ

十八史略譯語卷之六終

十八史略譯語卷之七

大漸 ダイゼン ツノトキ ツノトキ 冲幼 ウウイ ナク ナク 表裏 ウラトナリ ナリ ナリ フモテ フモテ 一 一 播 ハス ラス ラス 變法 ヘンホウ 不
便 ベン ツテ ツテ ナラヌ ナラヌ ト ト 厭苦 エンク ル ル シム シム 戸馬 コバ ハ ハ セシム セシム マ マ 鎮寨 チンサイ テ テ シロ シロ 市易 シエキ 抵
當 ウ ツテ ツテ ノク ノク セ セ ン ン フ フ ト ト リ リ シ シ ラ ラ ヤ ヤ メ メ タ タ 地課 チク ト ト ナ ナ ノ ノ カ カ 免行 メンコウ 錢 セン カ カ ヅ ヅ テ テ モ モ チ チ ユ ユ ル ル ト ト コ
口 コ ト ト モ モ ニ ニ セ セ メ メ ト ト リ リ タ タ テ テ ル ル 役中 ヨウチュウ 出 デ シ シ ラ ラ コ コ ナ ナ フ フ 走 ソウ 卒 ソウ コ コ ヅ ヅ カ カ ヒ ヒ ラ ラ 外 ガイ 遐 ゲ ゴ ゴ コ コ 赴 シュ
關 カン ニ ニ ユ ユ キ キ 入 イ 臨 リン ニ ニ ム ム 衛士 エイシ ジ ジ 以 モ テ テ ナ ナ ク ク ハ ハ ヒ ヒ タ タ イ イ ニ ニ ア ア 争 ソウ 擁 ユウ 馬 バ
首 シュ ラ ラ ト ト リ リ マ マ キ キ ト ト ム ム ノ ノ カ カ シ シ コ コ ノ ノ ナ ナ カ カ ル ル ラ ラ シ シ ニ ニ 活 カツ 百 ヒャク 姓 セイ テ テ ヤ ヤ ク ク ヤ ヤ イ イ フ フ イ イ カ
聚觀 シュカン リ リ ミ ミ ル ル 河南 カンナン 程 テイ 顛 テン コ コ ト ト 周 シュウ 悖 ペイ 傾 ケイ シ シ ユ ユ モ モ 遇 ユ 事 ジ 剛 コウ 果 カ コ コ ハ ハ ク ク ミ ミ キ
嚴 ゲン 怒 ニコ モ モ ヒ ヒ ヤ ヤ リ リ ア ア リ リ 務 ム 盡 ジン 理 リ ツ ツ ト ト メ メ ハ ハ タ タ ラ ラ キ キ 名 メイ 節 セツ 節 セツ 操 ソウ 自 ジ 礪 リ カ カ キ キ 雅 ヤ

有高超アリコウレ 子カラタカヤツ子カラタカヤ 臆前草不除ソウゼンクサヲシユセ マドノマヘノクサ 自家意思ジカイシ トワ

人品甚高ヒトガラクイツ 灑落シヤラク サツハリアラヒ 光風霽月クワフフセイゲツ カ、ヤキカ

各以斯文為己任モツテワガヤクメトシツトム 存心於シヤクコトヲ

愛物アヒモノヲ ツクシムニモチユレバ 推擇スエタク ヲシハカリ 表叔ヒヨウシユカ ハ、カタク 表其墓ヒョウスノイハカニ アラ

明道先生メイドウセンセイ ハメツクススヒイ 真儒シンジュ マコトノ ヲクコトヲヒトニトリヨク

賢々焉ケンケンニ 莫知所之モチニイリユクト 人欲肆ジンヨクシニ マ、ニシテ 天

理滅リメツ スジホロヒウセ 遺經イキョウ ケイシヨ 辨異端ベンイタマ セイジンノミチニコトナル 息

邪說ジャセツ ツラトメ 自孟子之後一人而已ヨリモウシノノチイチヒニ ソレ孟子以來十有餘年

吾之道ワノミチ ノミチ 大極ダイキョク 天理ノソシガウ大ナル根極トテ造化コギヤウ 五行ゴウ 金水キンスイ 周

禮レイ 一命ハジメテ命セラレ 外親ガイシン ハ、カタノ 盡棄其學而講焉コトククステソノガクラ コレマテ

玩心ワンシン ノムコト 消長セウチャウ マス 考試院コウシイン ヒトヨコ、ロミカ

一倍法イチパイホフ 大陽小陰大陰ノ四ツヲセウズ四象ガ八卦ヲ生ズ 歎其聰明タンズソノソウメイヨ サト

皇極經世書クウキョクキョウケイセイシヨ 至大中正シチヂウテイテイ ニヨウジ 古文コブン ブンシヨ 倡サキダチ

宗ソウ エタユヘモイ、シタツト 交結コウケツ ヲムスブ 傳送語言テイソウゴゴン ヒトニツタヘヨル 言官ゴンクワン

朋邪ホウジャ カマグミ 論劾ロンカク ハ、メロンズ 郎吏狀ロウジジョウ ヤクノゼウ 司馬十二シマジュニ

悵然テイゼン イタニ 姑稍コシウ マア 救焚拯溺クウベンテイニョク ヤカレタリヲホレルヲスクヒ

又起立マタキリツ ツハト 拱手コウシュ ママキ 厲聲レイセイ コヘヲハ 天若テンニョク テンマンイチソウニ

無此事ムコト ホウトウノワガハ 夷然イゼン ツキ竊貶セツシツ ヲトス 閱月ケンゲツ ツキヲカ 哭之クシ

慟ドウゴレヲトムラヒカ感涕カ不レ已マ問光起居トフクウカキキヨヲ

邊吏ヘンリヤクニシヤ罷市マ畫其像イガクワシウワヲ印イン斯ス所トコロ後ノチ

入イルマコトニヨツモ妄語ウツク喜ヨ諧カ諷ク自持ジチ持ツ朝チウ侮ブ

ナドリ方有慶マサニアリケイ礼レ哭則不歌コクスハスサタム成隙ナスゲキ

死市叔孫通シシノシラソントウ制此礼セイスコノレイ成隙ナスゲキ論ロン

列レツアシキトロンジサ散地ナ間散コト銜怨ウラミヲム領袖レイシウ埃カシラノコト

訕サ臺諫ダイケン交章カウシウ平ヘイ舊怨キウオン調停テウテイ

調停テウテイ郡治クニヂ嬌キョウ直チキ釣臺テウダイ官家クワンカ

蕪没ウボツ老身ロウシン没後ボツゴ調戲テウキ官家クワンカ

社飯シャヘン不比外家ヒトヒガイカ擁ヨウ佐サ踈シュ至シ

公コウ擒獻キンケン釋シヤク不誅フシツ嚴ゲン自備ジビ

私暱シシユツ迹アト請共載コトモトナリ訪ホウ以世務ヨシニセケル

ツトメテセン為喻フ偏重ヘンチュウ偏一也ヘンイツ無虛日ムコヨジツ

追賤ツイセン連賤レンセン窟クツ所選聘トコロセン中宮チュウクウ

抵其奏於地テイシソウノチニ宋鑒ソウケン冊サツ礼レイ名族メイジツ

勅停ボクテイ羈管キカン使君シキョウ隱默インモク五日イツカ死矣シス

師シ遇寒疾コトニツク不汗フハアセ浪子ラウジ在簾下アリシ

嶺海レイカイ無自沮ムジツ浪子ラウジ在簾下アリシ

又マタテアラフレ嶺海レイカイ無自沮ムジツ浪子ラウジ在簾下アリシ

驚キヤウヲフルヒ潰ツヰニ 禱イハキ金主國之ハカル 輸ユスヨクリ 舊キウ敷シ

カズロキケン席卷ムシロヲマクゴト 所得トヨエル空城クウセイ而已ノ 揺ヨウ動ドウウフルヒ 波ハツ入ニウ 鬼使キシ

タリチン拮カン穿ス 捷ダツ懶ラレ駙馬フバ 負フ土ツチ 飾シヨク作サク 鬼使キシ

苗ヒヤウ結ケツ綵サイ 山シヤ 倡樂セウガク 闕ケツ雞ケイ 擊キツ鞠キウ

衆樂シウガク 類ルイ電デン 母ボ 茫マウ然ゼン 莖セイ 舍シャ 疊テイ見ケン

凶キヤウ荒ウヤウ 榆皮ユヒ 自餘ジヨ 末路マツロ 限ゲン 蕃漢ハン 連歲レンサイ

雜處ザツ 異志イシ 謀モウ 札サツ 歸曲キキョク 累レイ 檄ゲキ

威重キウウ 函送フンソウ 誘ユウ 就擒ジウキン 長驅チウキ 多タ 少シウ

大沮ダイジ 鄙夫也ヒフヤ 內禪ナイゼン 提刑テイケイ 按ア

察使サツシ 無失德ムシツク 咸憚ケンハル 之ノ 謝シヤ 根括ケンカツ 民田ミンテン

明黨メイダウ 犒師カウシ 表段ヒョウダン 勤王キンウ 兵ヘイ 周シウ 粟支リスシ 數ス

皆中ミナナカ 筭サン 侯困コウコン 孤軍コクン 如虎ニウ 投トウ

年ネン 剽寨テウサイ 侯困コウコン 孤軍コクン 如虎ニウ 投トウ

檻カン 角カク 歸キ 待タイ 汝ニ 議ギ 論ロン 定テイ 時ジ

檻カン 角カク 歸キ 待タイ 汝ニ 議ギ 論ロン 定テイ 時ジ

檻カン 角カク 歸キ 待タイ 汝ニ 議ギ 論ロン 定テイ 時ジ

檻カン 角カク 歸キ 待タイ 汝ニ 議ギ 論ロン 定テイ 時ジ

檻カン 角カク 歸キ 待タイ 汝ニ 議ギ 論ロン 定テイ 時ジ

檻カン 角カク 歸キ 待タイ 汝ニ 議ギ 論ロン 定テイ 時ジ

檻カン 角カク 歸キ 待タイ 汝ニ 議ギ 論ロン 定テイ 時ジ

檻カン 角カク 歸キ 待タイ 汝ニ 議ギ 論ロン 定テイ 時ジ

檻カン 角カク 歸キ 待タイ 汝ニ 議ギ 論ロン 定テイ 時ジ

ルトキヲ我巳渡河 廢行營 乞復用網

遣使持往 困匱 六甲法

以誓言 困匱 六甲法

俄項 鼓譟而進 披靡

突圍 號哭 巷戰

為辭 誤守戰之計

驚憂已病 續逼 出上皇

虜騎追至 死於封疆 括索 俱空

欲飲藥 悉赴軍前 括索 俱空

立異姓 前太宰 張封昌 為楚

帝以二帝北歸 易御服 抱持 奮罵

裂其頤 斷其舌 梟之 南

惟李侍郎 憤死 劫還 誘殺

存立 驅力 恐妨和議 未嘗交

果然 脅懼 和 遺孽 物色

請無往 蠟書 大元帥 指身安地

勤王 大元帥 指身安地

探報 風霾 薄暈 慘阻 若

有所得ヲノレシ歸省キヤセイセヨ光武之中興クウブノチウキウ

獻公之子ケンコノコ重耳之尚在チュウジノナリ奉表ホウヒョウ窟窿來クワンライ

進道君手札シンダウクンシユサツ便ヒトクニ可カニ即ソコニ真救父母マコトニキウフボ

罷ヒキ竄ソム知チ何ニ略ハク有アリ緒ヨ經キョウ制セイ從ジュウ中チュウ號ケツ

勸コウ多タ詆テイ訕シ不ズ相アヒ應オウ擬ギ伸シン我ガ服フク

回望クワイボウ烟焰エンエン漲天テウテン追及ツイキツ御營將ゴエイセウ

翼ヨク游軍ユウクン殿テン二兇ニキョウ反ハン正テイ刺チ血ケツ

書シヨ裾キョ誘ユウ諭ユ累レイ日ジツ叱シツ罵マ邀オウ之ノ

倖獲シヨク相持サウジ求假道モトメテミチヲ不許ズセウ蘆塲ロウバウ

地チ鑿ソク大渠ダイキョウ一夕イツヤ成セイ次早ジサウ尾擊ビキツ

值チ無風ムフウ疾如飛シツキトバ火箭ヘキケン得トク止ト遁トン

邀擊オウキツ六合リクガフ針刺シンシ統制トウセイ躊躇チウヂウ

分フ其勢キセウ不可フカ移ウツ檄ゲキ星馳セイチ他路タロ不ズ援ケン

保ホ所任ショニン用ヨウ南侵ナンシン參謀サンボウ其軍キクン

為タメ金カネ草檄ソウゲキ挈ケツ全家ケンケイ逃歸トウキ求好モトメナ

其言キゴン皆ナニ捷テイ棘キツ意イ也ヤ有アリ威イ名メイ

用ヨウ脩シウ邦ホウ昌チャウ故事コジ有アリ威イ名メイ

用譖モチテ其兵柄ヤムソノ軍情不悅グンシヤウマヨコバ恨ウラミ以非浚コノコトヲモツテ昌言ウマヒコ聳動キツトカン浮

復フタヘ遠圖エント聲言セイゲン扼ヤク不能支アツク設伏モウケ

梁リヤウ中流矢アタル以モツテ身免カラダ効ガイス沮止シヨシ悞ク

復フタヘ遠圖エント聲言セイゲン扼ヤク不能支アツク設伏モウケ

西顧患ニシヲモフ必併力キハメテ牽制ケンセイ

勇氣皆倍ユウキ棄輜重コニダクル無不踊躍ナシヤル思奮シナラ

盜區トウク劇寇ゲクコウ有能害我アリヨク

除是飛來ヒガキタル窮蹙キウソク防秋フセク

復歸フクキ儲副チヨフク縱飲シヤク蒙國モウク

聽豫コリス自行リウヨガ觀釁メル衆情シウシヤウ

退保タイボ大事去ダイシ星馳セイチ斬以キリ徇クニ

復還フクハシ遇モト凶問キウモン列將レツシヤウ拔起ハツキ

不平フヘイ屈已クツジ益忌マス嫌隙ケンキ日深ニチカシ扈コ

駕カ論ロ恢復フクハシ主和議シホ内艱ナイカン起之クシ

罷兵柄ヤメ等夷トウイ不相下ス大譟ダイソウ奉其正朔ホウシ

簡倨カンキョ反側ハンソク執社シヤ奉其正朔ホウシ

拘囚コウウ數南侵ス不利フリス編脩ヘンシウ

數南侵ス不利フリス編脩ヘンシウ

數南侵ス不利フリス編脩ヘンシウ

數南侵ス不利フリス編脩ヘンシウ

胡銓上疏カキア一屈膝カビメバ汚夷狄エビスニ赤子ヒキシ為ナル

左衽ヒダリマヘ為倍臣マタケラ豺狼無厭エビスママイヌヲカミ加カ

我ワレニシ三尺セハツ指犬豕イヌヲサニテ使拜ハイシエシ佛然ハラダテ

堂々アヒキイテ相率ヒキツ誘致サソヒ招諭セウユ臣妾シセウ附會フカイ

載イタキテ天イツシヨニ竿之薰街イシンヤシキニサホニツ羈キ跖フバ

東海而死シマ魯仲連ガイフタトワリワタ求活モトメ連シキリニ謁陵寢チシリヤ

交地界トユクサカ相泣アヒナヒテ得間エテカ生擒セイキン被戮セリレリ

慰勞ナグサメ加賜タマモノヲ大父タイフ行ウケ宗戚ソウセキ歲貢サイコウ

正朔セイサツ誓表チカヒノシヨ渝盟カハタ謀再舉マコトハカル

隸イタ遇イタ出師イクサヲ時キニ臨時トキニ取肯トキニ河カ

北圖カボクヲ構成コシラ逮ト赴獄ヒトヤ和議ワギ遂諧ソウハク

梓宮キツ内叛ウチムホ誅夷チウイ不得逞ユ、ロヨクヲ猛モウ

將シヤウ精兵セイヘイ實不難マコトニムツ扼腕ウケテラニギリ衰老スイロウ

異議イギ之人コトナルギロン貶竄ヘンサン殆盡ヤトシラシ反言ハンゲン

為辭コト廉政トシセウ起ユ大獄コ、ヒナウツ可勝ベキ誅チウ

哉ヤ萬侯マンコウ凶問キヨウモン至モ經營ケイエイ南侵ナンシン

圖繪トウエ避狄サキテ不可ズキカ海鯨カイジウ船フネ

過期クワキ擁立ヨウリツ金キン必渝盟ヒラカヘルテ見其ミ

師シ過期クワキ擁立ヨウリツ金キン必渝盟ヒラカヘルテ見其ミ

復用シユンガマタモ以手ヒツテ加額カシシ尋和議ソウワギ内禪ナイゼン

退居ヒキコ擁ユウ一羊ヒトツノヒツジ為識シ嘉禾之瑞カクハノズイ

鞠キキ疾其英明イキメイ不能害ス不與ズ

其議ソノヒヨウギ謀報モウホウ不犒士バクシ銳意恢復スイイフクフ

是役不利コノエダ許國之心コノココロ銳意恢復スイイフクフ

不渝シラガアタマニ付フス袞フツウ魏公ゲイコウ張貫日月ツダツクツク

少康スコンヤス人之私心ヒトノシシン快クワイ效林宗コウリンソウ慕ソノゾウ

李膺リヨウ飄風過耳ヒウフウワスミ去大字サダイジ

人正士タビシキヒト英風常存エイフウツネニ

皇字キミノナ用君臣之礼モトヘクニシノレイ起立問キリツトウ降カダリ

坐ウケシヨ受書ウケトル奉使者ホウシヤ同倍臣ドウバイジン館クワン

伴之屬バンノタグヒ叔姪シユクテウ易歲貢イサイコウ往々ウツク竟不能盡スベテ

改カヘル復讐フシヤ持重チジュウ虛誕キョタン從容廟ジュウヨウ

堂ドウ善類ゼンルイ多所引進オホクニヒキス朱熹シユキ被レ

召サシ必大作相時也ヒツタキニシヨトキ被擢レ主張其學シユエ

以揚時為選モツテヨウシヤ規キ鼎テイ尊魂ソウコン

胡安國コアンク為強魂キヤウコン晚年高弟也ワシニシヨウテイ

好所尚コウソウ擠於世シマニサマ特旨トクシ改秩カキカ

奉祠 クラキマツリウケ 提舉 テイキョ 進封事 シンホウジ 輔翼 ホヨク

振擧 アゲテ 網維 コウイ 有所為 アリトシタス 無所為 ナシトシタス

師宗之 シウウノミナ 仰其人 オウソノヒト 如泰山北斗 ニホトノ

立異 タテカガフ 且謂 カクイフ 學有悟入 ガクアリ 熹從 キツク

事 コト 奉 ホウ 孝養備至 コウヨウビツイ 哀慕 アイボ 奉几筵 ホウキニ

終喪制 シュウサウセイ 賢明仁恕 ケンメイニジョ 相 アイ

終始 シュウシ 彼此 ヒツジ 無可乘之 ムカシノ 齋 サイ

悍而妬 カンニラド 不遜 フツン 怒語 ニコゴ 銜 ケン 乃造 ノチゾウ

誣罔 ソコシラヘ 有廢立之意 キミフタテカヘ 暴死 ボウシ 震懼 シンク

不懌 フシキ 不能執喪 ムカシトシ 忽仆於地 トコトニ 翼戴 ヨクタイ

宗社 ソウシャ 將自事 マウサトコト 難其人 ナシズソノヒト 翊 ヨク

善 ゼン 講說開導 コウセツカイドウ 宣喻 センユ 進學 シンガク

追蹤 ツイセウ 問為誰 トフニタレト 宮僚 キヤウリョウ 傾心 カクシン

登極 トウキョク 近習用事 キンシユモトコト 御筆指揮 ギョヒツシ 希不次 シヒフジ

之賞 シヨウ 驟除 シュウジョ 引進 インシ 裁抑 サイヨク 排 ハク

遠近相吊 エンキンアヒ 大老 ダイラウ 内批 ナイハイ 難其名 ナシナヒ

宗姓 ソウセイ 網盡 コウジン 鷹犬 ヨウケン 搏 ハク

十八史略語 卷之七 三十一

撃ゲキヲウチタシ 貶シ逐チクヲハレ 籍セキ記キシルニシ 偽ギ學ガクリガツハ 黜チ竈ツニシテツ 保ホ祐ウ

タモチク 群グン愴センモロノハ 矯キョウ誣ウソシヒハ 往ユウ轍テツアト 纂サン承セウウケ 寅イン縁エンリコニシ

威セキ里リキガタタ 蒙モウ蔽ヘイマシ 攘ジヤウ奪ダクハウリウ 會クワイ葬ソウアフモノ 嚴エン逐チクヒダシマ 不フ刺シ

面メンカホハサニシイレ 謫タク降コウトサレシテシ 稍シヤウ解ゲトケルク 消セウ沮ジュヒケ 擬ギラフ 乘ジヤウ輿ウ子シ

諛コシヤ者ウモノ 錫セキタモフトイフ 稔シニ積セキツツニシテシ 蜀シヨク帥スエイノシヨクノ 職シヨクニシテシ 西セイ陸リクニシ

ヲツカルイテウテウテ 累レイ朝チウイクダダ 蒙モウ古コ部ブノシトト 也ヤモウコグ 握ウキ凝キョウ血ケツリカタマ 志シ武ブ

功コウデカララワワ 九ク游ユウノシツツヒヒララ 通ツウ謝シャソコトトハル 美メイ兵ヘイノシツツニシテシ 誅チウ兇キョウノシ

アクコノ 建ケン密ミツ策サクノシツツノシハカ 旨シヨリ役ヤク中チュウ出シュツシヨ 決ケツ配ハイレトガサルル 函カン首シュ

クビヲハ 謝シヤ金キンニシテシ 龜クヰ錯ソクノシトト 叛ハン漢カンリソムク 於オ期キモト 泰タイ入ニテシ 和ワ戎ジウノシ

ワボククノシツツノシキキ 折セツ其キ氣キノシツツケケ 巧コウ詐サイツニシテシ 無ム易イ我ガ之ノ心シン乎ヤ アナドルナナ

ナドリホ 納ナツ女ニョノシツツケケ 襲シヨウ群グン牧ボク監カンノシツツケケ 驅カクヲヒテシ 不フ能ネ支シ

サハハフセセ 地チ勢セイ益イク蹙ソクノシツツケケ 以モツ黃ワウ撈ラウノシツツケケ 弓キウ手シュノシツツケケ

應オウ募ボアタツテ 勇ユウ毅キノシツツケケ 猿エン臂ヒノシツツケケ 華カノシツツケケ 四シ傑ケツノシツツケケ

方ハウ物ブツノシツツケケ 彼ヒ此シノシツツケケ 罷ヘイ兵ヘイノシツツケケ 監カン治ジノシツツケケ 東トウ印イン度ドノシツツケケ

能ネ作サノシツツケケ 言ゴンノシツツケケ 符フノシツツケケ 承シヤウ天テン心シンノシツツケケ 即シヨク日ジツ班バンノシツツケケ

師シノシツツケケ 擾シヨウノシツツケケ 終シュウ始シノシツツケケ 不フ育イクノシツツケケ 禁キンノシツツケケ

之シノシツツケケ 計ケイノシツツケケ 不フ好コウ美メイノシツツケケ 恰チヤクガテ 羅ラ拜ハイノシツツケケ 物ブツ色シキノシツツケケ

特トク旨シノシツツケケ 宣ケン遺イノシツツケケ 撤テツ簾レンノシツツケケ 外ガイ議イノシツツケケ 藉シキノシツツケケ

ノシツツケケ 宣ケン遺イノシツツケケ 撤テツ簾レンノシツツケケ 外ガイ議イノシツツケケ 藉シキノシツツケケ

ノシツツケケ 宣ケン遺イノシツツケケ 撤テツ簾レンノシツツケケ 外ガイ議イノシツツケケ 藉シキノシツツケケ

ノシツツケケ 宣ケン遺イノシツツケケ 撤テツ簾レンノシツツケケ 外ガイ議イノシツツケケ 藉シキノシツツケケ

ノシツツケケ 宣ケン遺イノシツツケケ 撤テツ簾レンノシツツケケ 外ガイ議イノシツツケケ 藉シキノシツツケケ

カマシヤ相失クナル 世讐アダノ 疲弊ヤカレ必矣 夫タツル 沉深シメ

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

朝儀ノキニキ 皇族ツキソノ 尊属イヘスシ 就班ツクニ 倉廩ガム

配食アハセ 知道シラセ 學クワシ 宣國威センコクイワ 貧鄙ヒンビ

殘酷ザンコク 役衛シウエイ 大捷ダイテイ 肅然シュツゼン 挽回ヒキカ

失盜シツトウ 去處キョシヨ 本路ホンロ 亡命ボウメイ 嚴徵エンテイ 加カ

倍ハ 羊羔利ヨウカウリ 往々コウコウ 破家ハカ 假貸カタイ

相伴アヒトシ 黠王安石シヤクワンシヤク 從祠シヨウシ 寬弘ケンコウ

仁恕ニシヨ 度物ハクツテ 無過事ムクワシ 華夏カキヤ 殷賢インケン

不贖フシヨク 稱制シヨウセイ 聞計ケンケイ 起復キフク 為推シヨウ

力攻リキウ 之シ 御寶空紙キヨホウクウシ 書填シヨテン 欲ヨク

稷之幸也シヨクノコト 御寶空紙キヨホウクウシ 書填シヨテン 欲ヨク

奏准ソウシュン 令史レイシ 斷其手タンシテ 何與ナニアツカル 勛クン

舊キウ 敬憚ケイハン 負フ 出人表シュツジンヒョウ 案牘アントク

酬答シュウタ 利病リビョウ 休戚キョウセキ 辭色懇切ジシキョクケンキョウ 溢ユク

罷獻ハイケン 蠹害ドガイ 抗拒カウキョウ 猶豫ユウイ 奇巧キコウ

厚歲コウゾウ 勿問フツモン 善兵ゼンヘイ 尸位シイ 虛已キョコ 謙ケン

慎シン 羈縻キヒ 誅夷シウイ 自任ジジン 虛已キョコ 謙ケン

受言ウケゴン 大經ダイケイ 彙ヱ 兼該ケンガイ 見詢ケンケン 敷フ

陳チン 不易フイコト 肆シ 止殺シヤク 令レイ 經略使ケイリョクシ

具疏グシ 豕突シツ 入ニ 力角リキョウカク 奔軼ホンイツ

豕突シツ 入ニ 力角リキョウカク 奔軼ホンイツ

豕突シツ 入ニ 力角リキョウカク 奔軼ホンイツ

奏請ソウシヨク子シ解トク兵符ヘイノコ殺掠セツラク加カ語ゴ不及ヨコハズ他イフコトタニヲ

矜其能シヅメ慙服ハチキ河徒カハガキレ瀉鹵セキロ天府テンフ張チン自張レトハリフル

通北境ツウキタノ承旨ウケシラ鍛成タシ民籍ミンセキ

朝アサ愧怍クワイ平曠之地ヘイコウノチ險要ケンヨウ民籍ミンセキ

以安ヨシヤス貪繆カンビョウ罔功ウツコト失要地シヤウヂ涪フ

祠ヒヤリ胡打鬼コダキ佛像中ブツノナカ巨蛇コウダ涪フ

題疏タイシュ其怪ソノキ遂息スヱク水精金スイセイキン玕珠傘カン

相宅ソウタク界功ケイコト水精金スイセイキン玕珠傘カン

急キウ却シク乘風セウフウ候騎コウキ招諭セウリン剛明コウメイ

沉断チンダン寡言コウゴン不過フタヒラ檀權タンケン多タ

門モン起草キソウ獎諭キョウリン志氣シキ驕逸キョウイツ

隨至ズイシ戒カイ先傷シニ元營ゲンエイ納幣ナクハ計ケイ

行靈コウレイ與ヨ壘ツ安輯アノク大寶オウホウ有歸アリキスル

偏師ヘンシ候コウ勸進クワンシン匿トク肅清ソクセイ宗社ソウシャ

復安フクヤス無疆ムクワン之休ノキウ再造サウゾウ功コウ

賞賚シヨウライ甚厚シホウ交鈔カウセウ撰福センフク華編カクベン

ノテシヨウライガテホメクノテカウセウ撰福センフク華編カクベン

ノテシヨウライガテホメクノテカウセウ撰福センフク華編カクベン

ノテシヨウライガテホメクノテカウセウ撰福センフク華編カクベン

ノテシヨウライガテホメクノテカウセウ撰福センフク華編カクベン

稱頌セウニョウ 恩威オンイ 熾ナツキ以疾イヒタテ 辭ハラフ 南北ナンホク 元遺ゲンイ

黎レイ 俘略フソク 禍結ワサハ 一視イツシ 同仁トウジン 仁ニ 生靈セイレイ 為有セイアリ

微軀ビク 不測フソク 之淵ノフチ 沮撓シヤマ 呈露テイロ 為辭セイジ

用矣ヨウイ 諷フ 沮撓シヤマ 呈露テイロ 為辭セイジ

驛吏エキリ 防守ホウシユ 嚴於ゲキ 獄ク 狂キヤウ 介佐カイサ 不ズ

堪カン 將命シヤウメイ 不屈フクツセ 盡其クツクシ 在我ノナニ 揆ハカ

振勸シンレツ 有却アリシ 敵ツク 以テ 謀泄ハカリ 棘垣キクカキ

鑰戶ヤクコ 豐蔚ホウウツ 豪宕ガウタク 奇崛キクツ

事体シテイ 可議キギ 使事シシ 豈容シヤウ 一切イツ 輕徇キョウ

忌害キガイ 閭臣ランシ 打算ダサン 侵盜シンタク 掩匿エンシ 徵シ

償シヤウ 拘コウ 給錢キツ 粟ソ 伎水キスイ 取信クシヤウ 於市ノチ 人ニ

二卵ニラン 棄シツ 干城カンシヤウ 遷蹕センヒツ 宿憾シヨクカン 守成シユセイ

壓境ヤクキヤウ 復フク 詒タリ 稽留ケイリウ 基業キギヤウ 守成シユセイ

創始ソウシ 當國トウクニ 格心ケクシン 防虞ホウユ

待歎マタネ 育イク 厚生コウセイ 可以ケイ 利誘リユ 可ケ

推場ツイヤウ 護貨ゴカ 物モノ 築堡キツポウ 為吏タシ

彗星スイセイ 芒角マウカク 燭天シュツテン 四更シユウ 更シユ

斂ケン 尤旗ユウキ 謀臣ボウシン 裔エイ 互オ

高カウ 方ホウ 斂ケン 尤旗ユウキ 謀臣ボウシン 裔エイ 互オ

トノ各トノ 譯語トノ 卷之七トノ

為消長邪人カハレバ正人マス 狼狽ウロウロ 相猜之跡ソノシノイ

不及更變アヲタメカ 臨御ヨヲラサ 崇獎ツツメ 猶子ユウシ

副ワレトツ 以他事ワキノコト 私憾シカン 懷服クワイフク 老成ラウセイ

未更事コトヲテカ 領解レウカイ 寺主ジシユ 入覲ニウキン 稱旨カチシ 桎梏キョク

衆伎モロクノ 多通ツウツウ 要務ヨウム 御極ギョク 笠服カサフク

江心コウシン 萬人マンニ 臺ウテ 撒星橋サツセイキョウ 哨掠セウリヤク 第ダイ 自ジツカ

湖船コセン 赴堂シュドウ 就第シュダイ 呈書テイシヨ 書紙シヨスシ

尾ビニ 彈劾タンガイ 薦辟センハキ 舉削キョサク 非閑ヒカン 白カシド

不敢行ナニモ 端士タンシ 斥シツ 殆盡タイジン 始畫シツ

納賂マナナイ 求美職ヨヒヤク 貪風クワンフウ 大肆タイシ 不以ズイ

聞アゲズ 誅責セキ 無稽ムキ 俸職ホウシヨク 田タ 告急コウキツ

道不通フサカリ 宗學ソウガク 弓量キウリヤウ 推排ツイハイ

女嬪ニヨヒン 詰問キツモン 諛者ユシヤ 箝制ケンセイ 當世望トウセイボウ

士トウ 引用インヨウ 儀羽ギウ 服心フクシン 不在ズイ 參サン

用ヨウ 廉介レンカイ 非其人ヒニヒト 得進トクジン 有蹊徑アリケイ

各賞カクショウ 誅貨チュウカ 緩ユル 虛實キョジツ 粉飾コウシヨク

不為意ズセイ 慳吝ケンリン 強シヒテ 脂粉シフン

大丹ダイタン 給キツ 需ス 齟齬ソゴ 惑ダマシ

方士ホウシ 大丹ダイタン 給キツ 需ス 齟齬ソゴ 惑ダマシ

無上カミヲナシ 蠹國トシクニラ 慮阿合馬ヨモハカアガフバ 反耶ハシラヤ 此反コレハシ

道也ドウ コレガムホンノミチナリ 戰艦セシカン 子コ 環城クンゼウ 齊景命アサキノイノミ 奄四海エンシカイ

宅尊タクソン 天子テンシ 紀統キスツ 隆古リウコ 殷中インチュウ 以還イケン 制稱セイシウ

馴致ジュンチ 互名ゴメイ ナレカエカハダイ 夏大カハダイ 殷中インチュウ 以還イケン 制稱セイシウ

始封シホウ 狃習チウシウ 權宜ケンギ 以還イケン 制稱セイシウ

握乾符ニギリケンフ 天ノワリテンノワリ フヲトルトハハ 朝土サウト 恢土クイソ 守シ

輿圖ヨト 歷古レキコ 所無ショム 者宿シヤク 宿シヤク 奏章ソウシヤウ 鴻コウ

在古アイコ 制セイ 以當イタウ 易經イキキヤウ 乾元ケンゲン 之義ノギ

流形リウケイ 於廢品オノセウヒン 資始シ 之功ノコウ 易經イキキヤウ 乾元ケンゲン 之義ノギ

軀仁クニ 之要ノヨウ 事回シ 革カク 道協ドウキョウ 天人テンジン

溢美イツメイ 不負フタカ 於投報オノカウ 敷天シウテン ノコラスラス 大ダイ

有衆ユウシュウ 體予タイヨ 至懷シウワイ 失撫シツブ 御ミ 徳トク

重兵チュウヘイ 扞禦カンゴ 備至ビシ 調援テウエン へイヘイ ソロソロ

措辨ソベン 撤廬セツロ 舍シヤ 緝閑シツケン 楮コ 累ライ

出督シュツトク 文天ブンテン 祥人シヤウジン 致仕シ 要君ヨウキン クメルクメル

如銀線ニョギンセン 菜サイ 閨門ケイモン 夫婦フウフ 相アヒ

如賓ニョヒン 遵古ジュンコ 制セイ 化之カシ 爲已キヨコウ 任ニ 地チ

不復フツク 度タク 弟子テイシ 以天イテン 下ゲ 爲已キヨコウ 任ニ 地チ

下ゲ 不復フツク 度タク 弟子テイシ 以天イテン 下ゲ 爲已キヨコウ 任ニ 地チ

下ゲ 不復フツク 度タク 弟子テイシ 以天イテン 下ゲ 爲已キヨコウ 任ニ 地チ

各稱器ソレノキソヨ 相其地ソノチソ 端坐スバシク 驚悼イタシ

精キヨク 齋居モノイヒ 蔬食モノヲクイ 無異平昔ソノシノセヌムカ

陸辭イースル 馳視カケリイ 附奏ウモンソ 忠亮コトアリ 柱石ノドタイ

イケラ 師表テホシヨウ 歛迹アトヲタイハキ 退避カクシノキヨル 方ハラス 向導コウダウ 部ベ

曲キョク 遷延ヒキヒキ 迂道マハリシテ 牽制ケンセイ 無復同志モトノヨ

甚キコ 鳴鑼メイラ 一聲イツセイ 清散クハヤサ 提刑テイケイ 募兵ボウヘイ 魁クハ

日ニツ 蝕晦冥シヨククイ 鷄拙ケイヂ 于時ニハトイヨルト 咫尺セキズ 不辨フベン

上セ 拉ロウ 其胸ソノムネ 略無リョクム 備禦之策ビゴノサク 航海カウカイ

闔門カフモン 創子クワイシ 剗其腹カキノハラ 烈丈夫レツヂヤウフ 航海カウカイ

辭氣ジキ 慷慨コウカイ 議論ギロン 不屈フクツク 手詔テウカ 逸去イツク

不フ 通ツウ 遠近エンキン 向化コウカ 建祠ケンシ 繪像エイゾウ

意イ 狷ケン 獨ドク 猥ワウ 血チ 來應ライオウ 敗績ハイセキ 道阻ドウソ

執シツ 粹サイ 至シ 麾ヒ 擊キ 擊キ 被射ヘイシャ 而死ニシ 皆見ミナミ

由是ヨウゼ 得トク 挺身トクシン 幕僚バクリョウ 臨リン

三十九

刑ケルトキス頗ハ自ヨ辨ホドレイ心ワカレスコ叱シリカ耳カギル幕バク屬ゾクシタ風バイ風フウ四シ方フヨ

尚カ在ラ一マ族イ人ソ一イ成セ不ズ可ベ為カ國クニ耶ニ風フウ風フウ四シ方フヨ

黄ワウ龍リウ播ハ越エツノキ庶シヨ事ジ疎ソ略リョク儼ゲン然ゼン正セイ

治チ朝チウ悲ヒ慟ドウ勸ケン講コウ大ダイ疫エキ調テウ工コウ

忽コツ遽ユ流リウ離リ勸ケン講コウ大ダイ疫エキ調テウ工コウ

固コ請コウ死シ勸ケン講コウ大ダイ疫エキ調テウ工コウ

富フ貴キ義ギ不ズ可ベ移シ耳ミミ歷レキ

數スウ不ズ能ベ扞ケン父フ母モ固コ命メイ之シ書ショ零レイ

丁テイ洋ヤウ詩シ其ソノ未スヘクツ人ジン生セイ自ヨリ古コ誰タカ無ム死シ

留リウ取キョ月ゲツ心シン照テウ汗カン青セイ漂ヒョウ絮キョ零レイ丁テイ洋ヤウ詩シ

遺イ逢フウ落ラク々カ漂ヒョウ絮キョ零レイ丁テイ洋ヤウ詩シ

大ダイ渴カク掬ク水スイ鹹ケン薄ハク各コク

早ソウ潮チウ櫓ロ旗キ薄ハク各コク

霧ム四シ塞サイ斷タン維イ奪ダク港コウ環カン結ケツ負フ帝テイ

同ドウ溺ニョク從ジュウ死シ忍ニン死シ艱カン閑カン至シ此コノ

趙テウ氏シ家カ一イツ塊クワイ肉ニク今イマ無ム望ボウ存ソン祀シ

無ム以イ為ス仰オウ天テン亦マタ已ス至シ美ミ存ソン祀シ

豈アニ天テン意イ覆フク我ガ舟フネ置チ酒サケカ

耳ミミ置チ酒サケカ

十八史略譯語卷之七終

リ能改心ヨクアラメユコ、ロヲダクセン泓然ナミダヲホラシ死有奈罪シテアリヨ況敢イハヤフテ
テケツ 逃其死カレンソノシヲシテケハセヌ痛恨ツウコン繫獄ツカカレタケニ勵操レイソウ國コク
塔セイ執國柄トリユクハイヲ奪其國ウバソノクニヲ封之ホウシ奉ホウス郡チ
雍ユウ及國ヲユクニ祿ツクニ示之シメス靖康セイコウ契キツ
丹タン陳搏チンタク名ナ

十八史略譯語卷之七終

明治十年八月十八日 版權免許

編輯人 高知縣士族 堤大介

出版人 大阪府平民 池上儀八

同 東京府平民 村上真助

兩國區兩國藥研堀町 四十三番地

